

¹Afterward he brought me again unto the door of the house; and, behold, waters issued out from under the threshold of the house eastward: for the forefront of the house stood toward the east, and the waters came down from under from the right side of the house, at the south side of the altar.²Then brought he me out of the way of the gate northward, and led me about the way without unto the utter gate by the way that looketh eastward; and, behold, there ran out waters on the right side.³And when the man that had the line in his hand went forth eastward, he measured a thousand cubits, and he brought me through the waters; the waters were to the ankles.⁴Again he measured a thousand, and brought me through the waters; the waters were to the knees. Again he measured a thousand, and brought me through; the waters were to the loins.⁵Afterward he measured a thousand; and it was a river that I could not pass over: for the waters were risen, waters to swim in, a river that could not be passed over.⁶And he said unto me, Son of man, hast thou seen this? Then he brought me, and caused me to return to the brink of the river.⁷Now when I had returned, behold, at the bank of the river were very many trees on the one side and on the other.⁸Then said he unto me, These waters issue out toward the east country, and go down into the desert, and go into the sea: which being brought forth into the sea, the waters shall be healed.⁹And it shall come to pass, that every thing that liveth, which moveth, whithersoever the rivers shall come, shall live: and there

¹ثُمَّ أَرْجَعَنِي إِلَى مَذْخَلِ الْبَيْتِ وَإِذَا يَمِينَاهُ تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ عَتَبَةِ الْبَيْتِ تَحْوَ الْمَشْرِقِ، لِأَنَّ وَجْهَ الْبَيْتِ تَحْوَ الْمَشْرِقِ. وَالْمِيَاهُ تَازِلُهُ مِنْ تَحْتِ جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ عَنْ حُتُوبِ الْمَذْبَحِ.²ثُمَّ أَخْرَجَنِي مِنْ طَرِيقِ بَابِ الشَّمَالِ وَدَارَ يَمِينِي فِي الطَّرِيقِ مِنْ خَارِجٍ إِلَى الْبَابِ الْخَارِجِيِّ مِنَ الطَّرِيقِ الَّتِي يَنْجُ تَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَإِذَا يَمِينَاهُ جَارِيَةٌ مِنَ الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ.³وَعِنْدَ خُرُوجِ الرَّجُلِ تَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْخَيْطُ بِيَدِهِ، قَاسَ أَلْفَ ذِرَاعٍ وَعَبَّرَنِي فِي الْمِيَاهِ. وَالْمِيَاهُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ.⁴ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا وَعَبَّرَنِي فِي الْمِيَاهِ. وَالْمِيَاهُ إِلَى الرُّكْبَتَيْنِ. ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا وَعَبَّرَنِي، وَالْمِيَاهُ إِلَى الْحَقْوَيْنِ.⁵ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا، وَإِذَا يَنْهَرٌ لَمْ أَسْتَطِعْ غُبُورَهُ، لِأَنَّ الْمِيَاهَ طَمَتْ، مِيَاهُ سِبَاخَةٍ، تَهْرُ لَا يُعْبَرُ.⁶وَقَالَ لِي، أَرَأَيْتَ يَا ابْنُ آدَمَ. ثُمَّ ذَهَبَ يَمِينِي وَأَرْجَعَنِي إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ.⁷وَعِنْدَ رُجُوعِي إِذَا عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ.⁸وَقَالَ لِي، هَذِهِ الْمِيَاهُ خَارِجَةٌ إِلَى الدَّائِرَةِ الشَّرْقِيَّةِ وَتَنْزِلُ إِلَى الْعَرَبَةِ وَتَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ. إِلَى الْبَحْرِ هِيَ خَارِجَةٌ فَتُسْقَى الْمِيَاهُ.⁹وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَدْبُ حَيْثُمَا يَأْتِي النَّهْرَانِ تَحْتًا. وَيَكُونُ السَّمَكُ كَثِيرًا جَدًّا لِأَنَّ هَذِهِ الْمِيَاهُ تَأْتِي إِلَى هُنَاكَ فَتُسْقَى، وَتَحْيَا كُلَّ مَا يَأْتِي النَّهْرُ إِلَيْهِ.¹⁰وَيَكُونُ الصَّبَاوُنُ وَافِقِينَ عَلَيْهِ. مِنْ عَيْنٍ جَدِّي إِلَى عَيْنِ عِجْلَايِمَ يَكُونُ لِيَسْطُ السَّيَّاتِ، وَيَكُونُ سَمَكُهُمْ عَلَى أَنْوَاعِهِ كَسَمَكِ الْبَحْرِ الْعَظِيمِ كَثِيرًا جَدًّا.¹¹أَمَّا عِمْقَانُهُ وَبِرْكُهُ فَلَا تُسْقَى. تُجْعَلُ لِلْمِلْحِ.¹²وَعَلَى النَّهْرِ يَنْبُتُ عَلَى شَاطِئِهِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ كُلُّ شَجَرٍ لِلْأَكْلِ، لَا يَذْبُلُ وَرْقُهُ وَلَا يَنْقَطِعُ ثَمَرُهُ. كُلُّ شَهْرٍ يُبْكِرُ لِأَنَّ مِيَاهَهُ خَارِجَةٌ مِنَ الْمُقَدَّسِ، وَيَكُونُ ثَمَرُهُ لِلْأَكْلِ وَوَرْقُهُ لِلدَّوَاءِ.¹³هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، هَذَا هُوَ النُّحْمُ الَّذِي بِهِ تَمْتَلِكُونَ الْأَرْضَ يَحْسَبُ أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلَ الْإِنْتَنِي عَشِيرَ، يُوسُفُ قِسْمَانِ.¹⁴وَتَمْتَلِكُونَهَا أَحَدُكُمْ كَصَاحِبِهِ الَّتِي رَفَعْتُ يَدِي لِأَعْطِي أَبَاءَكُمْ إِيَّاهَا. وَهَذِهِ الْأَرْضُ تَبْعُ لَكُمْ تَصِيبًا.¹⁵وَهَذَا نُحْمُ الْأَرْضِ، تَحْوَ الشَّمَالِ مِنَ الْبَحْرِ الْكَبِيرِ طَرِيقُ جَنْلُونِ إِلَى الْمَجْيِ إِلَى صَدَدٍ¹⁶حِمَاةَ وَبَيْرُوتَهُ وَسِبْرَائِيْمَ الَّتِي بَيْنَ نُحْمٍ دِمَشْقَ وَنُحْمٍ حِمَاةَ وَخَصْرُ الْوُسْطَى الَّتِي عَلَى نُحْمٍ حُوزَانَ.¹⁷وَيَكُونُ النُّحْمُ مِنَ الْبَحْرِ حَصْرَ عَيْنَانَ نُحْمٍ دِمَشْقَ وَالشَّمَالُ شِمَالًا وَنُحْمَ حِمَاةَ. وَهَذَا جَانِبُ الشَّمَالِ.¹⁸وَجَانِبُ الشَّرْقِ بَيْنَ حُوزَانَ وَدِمَشْقَ وَجَلْعَادَ وَأَرْضَ إِسْرَائِيلَ الْأَرْدُنُّ. مِنَ النُّحْمِ إِلَى الْبَحْرِ الشَّرْقِيِّ

shall be a very great multitude of fish, because these waters shall come thither: for they shall be healed; and every thing shall live whither the river cometh.¹⁰ And it shall come to pass, that the fishers shall stand upon it from Engedi even unto Eneglaim; they shall be a place to spread forth nets; their fish shall be according to their kinds, as the fish of the great sea, exceeding many.¹¹ But the miry places thereof and the marishes thereof shall not be healed; they shall be given to salt.¹² And by the river upon the bank thereof, on this side and on that side, shall grow all trees for meat, whose leaf shall not fade, neither shall the fruit thereof be consumed: it shall bring forth new fruit according to his months, because their waters they issued out of the sanctuary: and the fruit thereof shall be for meat, and the leaf thereof for medicine.¹³ Thus saith the Lord GOD; This shall be the border, whereby ye shall inherit the land according to the twelve tribes of Israel: Joseph shall have two portions.¹⁴ And ye shall inherit it, one as well as another: concerning the which I lifted up mine hand to give it unto your fathers: and this land shall fall unto you for inheritance.¹⁵ And this shall be the border of the land toward the north side, from the great sea, the way of Hethlon, as men go to Zedad;¹⁶ Hamath, Berothah, Sibram, which is between the border of Damascus and the border of Hamath; Hazarhatticon, which is by the coast of Hauran.¹⁷ And the border from the sea shall be Hazarenan, the border of Damascus, and the north northward, and the border of Hamath. And this is the north side.¹⁸ And the east side ye

تَقْسِمُونَ. وَهَذَا جَانِبُ الْمَشْرِقِ.¹⁹ وَجَانِبُ الْجَنُوبِ بِمِثَالِ
مِنْ نَامَارَ إِلَى مِيَاهِ مَرِيْبُوتَ قَادِشَ النَّهْرِ إِلَى الْبَحْرِ
الْكَبِيرِ. وَهَذَا جَانِبُ الْيَمِينِ جَنْباً.²⁰ وَجَانِبُ الْعَرَبِ الْبَحْرِ
الْكَبِيرِ مِنَ التُّحْمِ إِلَى مُقَابِلِ مَذْخَلِ حَمَاةَ. وَهَذَا جَانِبُ
الْعَرَبِ.²¹ فَتَقْسِمُونَ هَذِهِ الْأَرْضَ لَكُمْ لِأَسْبَاطِ
إِسْرَائِيلَ. وَتَكُونُ أَنْتُمْ تَقْسِمُوتُهَا بِالْفُرْعَةِ لَكُمْ وَلِلْعَرَبَاءِ
الْمُتَعَرِّبِينَ فِي وَسْطِكُمْ الَّذِينَ يَلْدُونَ بَيْنَ فِي وَسْطِكُمْ،
فَيَكُونُونَ لَكُمْ كَالْوَطَنِيِّينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. يُقَاسِمُونَكُمْ
الْمِيرَاتِ فِي وَسْطِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.²³ وَتَكُونُ أَنَّهُ فِي
السَّبْطِ الَّذِي فِيهِ يَتَعَرَّبُ عَرِيبٌ هُنَاكَ تُعْطَوْنَهُ مِيرَاتَهُ
يَقُولُ السَّبْطُ الرَّبِّ.

shall measure from Hauran, and from Damascus, and from Gilead, and from the land of Israel by Jordan, from the border unto the east sea. And this is the east side.¹⁹ And the south side southward, from Tamar even to the waters of strife in Kadesh, the river to the great sea. And this is the south side southward.²⁰ The west side also shall be the great sea from the border, till a man come over against Hamath. This is the west side.²¹ So shall ye divide this land unto you according to the tribes of Israel.²² And it shall come to pass, that ye shall divide it by lot for an inheritance unto you, and to the strangers that sojourn among you, which shall beget children among you: and they shall be unto you as born in the country among the children of Israel; they shall have inheritance with you among the tribes of Israel.²³ And it shall come to pass, that in what tribe the stranger sojourneth, there shall ye give him his inheritance, saith the Lord GOD.